

**Соглашение между Лоянским педагогическим университетом (КНР) и
Белорусским государственным университетом информатики и радиоэлектроники
(Республика Беларусь) о создании совместной образовательной программы по
системе «1+2»**

Стороны сотрудничества:

Сторона А: Лоянский педагогический университет

Адрес: Китайская Народная Республика (далее – КНР), пр. Хэнань, г. Лоян,
ул. Цзицин, 6

Ректор: Лян Люкэ

Сторона В: Белорусский государственный университет

Адрес: Республика Беларусь, г. Минск, ул. П. Бровки, 6

Ректор: Богуш Вадим Анатольевич

Данное положение разработано в соответствии с Законом об образовании КНР, Законом об образовании Республики Беларусь и соглашением о сотрудничестве между Лоянским педагогическим университетом (в дальнейшем «Сторона А») и Белорусским государственным университетом информатики и радиоэлектроники (в дальнейшем «Сторона В»). В результате двусторонней разработки и согласования создания совместной учебной программы по системе «1+2» стороны заключили настоящее соглашение о нижеследующем:

Статья 1. Основные цели и принципы сотрудничества.

Стороны развивают сотрудничество на основе взаимного доверия и взаимовыгоды, сочетают преимущества преподавания профессиональных дисциплин в своих университетах, совместно содействуют ходу интернационализации образования обоих университетов в целях повышения собственной конкурентоспособности и социальной репутации и стремления к достижению большей значимости для общества.

Данная совместная образовательная программа строится, исходя из принципов общественной полезности, и не предназначена для извлечения прибыли. Программа должна быть реализована в соответствии с законодательством КНР и Республики Беларусь, качество обучения должно находиться под постоянным контролем.

Обе Стороны дополняют образовательные системы друг друга, соблюдают принцип «практичность, гибкость, открытость», в процессе организации обучения исходят из того, что будущие высококвалифицированные специалисты должны адаптироваться в профессии в современных условиях глобальной информатизации общества.

Статья 2. Предмет, формы и методы сотрудничества.

1. Предмет соглашения – создание и реализация совместной образовательной программы по системе «1+2».

Задачей программы является подготовка специалистов из КНР и Республики Беларусь на второй (магистратура) ступенях получения образования.

Программа охватывает все специальности, по которым проводится обучение в обоих университетах.

Обе Стороны формируют совет (комитет) на общественных началах по управлению совместными образовательными проектами.

2. Форма обучения по системе «1+2»: учебный план первого года, который включает стажировку по углубленному освоению русского языка, должен быть выполнен в учреждении высшего образования Стороны В на факультете довузовской

подготовки. Обучение на факультете довузовской подготовки для студентов Стороны А является бесплатным.

После получения Свидетельства об окончании факультета довузовской подготовки в вузе Стороны В студенты в обязательном порядке продолжают обучение в магистратуре в вузе Стороны В по выбранной специальности. Срок обучения в магистратуре – 2 года. Плата за обучение в магистратуре оговаривается отдельно.

Подготовка магистров:

Во время обучения в БГУИР студенты под руководством белорусских преподавателей выполняют магистерскую диссертацию. По окончании обучения и защиты диссертации им присваивается степень магистра.

3. Диплом

Стороны работают в строгом соответствии с утвержденными учебными планами и целями при подготовке студентов.

В соответствии с правилами выдачи дипломов Стороной В и требованиями Министерства образования Республики Беларусь о выдаче диплома о высшем образовании и диплома магистра, студент, участвующий в данной совместной программе сотрудничества, по окончанию совместной программы в БГУИР получает диплом магистра.

4. Языки, используемые для обучения: китайский и русский. Необходимый уровень знания русского языка студентом: тестирование (экзамен) по русскому языку, которое проводится Стороной В в установленном порядке.

5. По распоряжению Министерства образования КНР данная совместная программа сотрудничества входит в общий план приема студентов, должна быть проведена на общих основаниях по специальностям и по правилам приема. Ежегодно общее число мест для приема составляет 20 – 80 человек.

Статья 3. Обмен и подготовка преподавателей.

В целях содействия успешному осуществлению совместных образовательных проектов стороны обеспечивают поддержку квалифицированных преподавателей, стороны прилагают совместные усилия по укреплению академических обменов между преподавателями, ежегодно разрабатывают программы подготовки преподавателей, а также выделяют денежные средства для осуществления таких проектов как обмен преподавателями университетов с целью повышения их квалификации и др.

Статья 4. Срок действия соглашения.

Со времени утверждения Министерством образования КНР данной программы сотрудничества начинается прием обучающихся в течение 5 лет. Соглашение автоматически продлевается на следующий пятилетний период, если ни одна из сторон не заявит о его расторжении за 3 месяца до истечения срока настоящего Соглашения.

Статья 5. Изменение соглашения.

Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению, имеющие равную юридическую силу, являются действительными, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями сторон.

Статья 6. Прочие условия.

Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания уполномоченными представителями обеих сторон и действует в течение всего периода действия Соглашения. Настоящее Соглашение составлено в шести экземплярах на китайском и русском языках, имеющих одинаковую юридическую силу, по двум экземплярам для каждой из Сторон, а также по двум экземплярам для ведомств

Министерство образования
и науки Китая

Министерство образования
и науки Китая

министерства образования КНР.

Законы Китайской Народной Республики и Республики Беларусь имеют высшую юридическую силу в течение срока действия настоящего Соглашения.

Сторона А:

Лоянский педагогический
университет

Сторона В:

Белорусский государственный
университет информатики и
радиоэлектроники

Ректор: Лян Люкэ

Ректор: В.А. Богуш